



VERKOOPSVOORWAARDEN HET VEER NV

Onderstaande voorwaarden gelden voor alle verkopen, tenzij uitdrukkelijk en schriftelijk andersluidende voorwaarden werden aanvaard.

1. Offertes, bestellingen en leveringstermijnen.

De prijzen gegeven bij onze aanbieding zijn vrijblijvend. Prijsopgaven zijn steeds voor herziening vatbaar. Leveringstermijnen gelden enkel als aanwijzing. Wij zijn niet verantwoordelijk voor welke vertraging dan ook en een vertraging kan geen aanleiding geven tot enige schadevergoeding, noch de verbreking van de betaling door de koper rechtvaardigen. Wij behouden ons het recht voor, ook gedurende de uitvoering van de bestelling, waarborgen tot betaling van de koper te eisen. Bij weigering behouden wij ons het recht voor de bestelling in haar geheel of zelfs gedeeltelijk te vernietigen.

2. Transport.

Onze verzendingen geschieden op risico en voor rekening van de koper.

3. Prijs, facturatie en betaling facturen.

De facturen zijn betaalbaar te Gent, netto, zonder korting en 30 dagen na factuurdatum. Het uitgeven van wissels of andere handelsbrieven doet hieraan geen afbreuk. Indien de afname niet gebeurt bij levering zijn de facturen betaalbaar op leveringdatum. De interest en het schadebeding zal dienvolgens worden aangerekend, indien niet tijdig betaald wordt na levering, zelfs zonder dat tot afname wordt overgegaan. In geval van betwistingen aangaande facturen dienen deze binnen de 8 dagen onder aangetekend schrijven te worden teruggestuurd met motivatie van de weigering, zoniet zijn deze niet ontvankelijk. Bij gehele of gedeeltelijke niet-betaling van de schuld op de vervaldag, wordt van rechtswege en zonder ingebrekestelling, het factuurbedrag verhoogd met een rente van 8% per jaar vanaf deze vervaldag. Bij gehele of gedeeltelijke niet-betaling van de schuld, zonder ernstige reden, wordt, na vergeefse ingebrekestelling, het schuldsaldo verhoogd met 10% met een minimum van 50 euro, zelfs bij toekenning van de termijnen van respijt. Bij reservatie wordt onze klant geacht de facturatiegegevens met BTW-nummer, contactpersoon, eventueel referentienummer en omschrijving door te geven. Bij wijziging van facturen te wijten aan nalatigheid van doorgeven van correcte gegevens wordt een extra administratieve kost van 25 euro in rekening gebracht.

4. Annulatie.

Bij annulatie of ontbinding van het beding door de klant, 24 uren na bestelling, behouden wij ons het recht voor tot vordering van 35% van de koopsom als annuleringsvergoeding. Bij annulaties binnen de 8 dagen voor de manifestatie verrekenen wij de huur zaal als annulatiekost. Wij rekenen het volledige pakket aan indien annulatie minder dan 48 uur vooraf.

5. Eigendomsrecht.

De geleverde goederen worden enkel eigendom van de koper na volledige betaling ervan.

6. Aansprakelijkheid.

Wij kunnen niet aansprakelijk gesteld worden voor eventuele schade die wordt opgelopen door het gebruik van onze goederen of diensten.

7. Bevoegdheid en toepasselijk recht.

In geval van betwisting of verbreking van een overeenkomst met Het Veer nv, zijn enkel de rechtbanken van de zetel van Het Veer nv bevoegd. Enkel het Belgisch Recht is van toepassing.

8. Taal.

Anderstalige algemene verkoopsvoorwaarden zijn enkel gegeven ter informatie; de Nederlandstalige tekst is de enige rechtsgeldende.



Het Veer nv - Vlasmarkt 12 - 9000 Gent

☎ +32 (0)9/380.21.09 - info@het-veer.be - www.het-veer.be

RPR Gent - BTW BE 0426.405.169 - Fortis 285-0552384-95 - IBAN BE76 2850 5523 8495 - BIC/SWIFT GEBABEBB

Verkoopsvoorwaarden: behoudens andersluidende schriftelijke overeenkomst zijn de algemene voorwaarden van Het Veer nv van toepassing.

De klant verklaart ervan kennis genomen te hebben en ze te aanvaarden.



CONDITIONS DE VENTE HET VEER NV

Les conditions suivantes sont applicables à toutes les ventes, sauf explicite et par écrit autres conditions ont été acceptées.

1. Offres, commandes et délais de livraison.

Nos offres, devis et indications de prix restent sans aucun engagement quelconque et n'engagent le vendeur qu'après confirmation écrite. De surcroît, les devis peuvent toujours être repris en considération. Les délais de livraison des marchandises ou de réalisation des travaux de montage, convenus avec le client, sont valables pour autant que ne se présentent pas des circonstances de force majeure. Dans ce dernier cas, la commande peut être annulée de plein droit, en tout ou en partie.

2. Transport.

Les marchandises circulent toujours aux risques et périls du client.

3. Prix, facturation et paiement des factures.

Les factures sont payables à Gent, au siège de la Het Veer nv. Sauf accord contraire, les conditions de facture et de prix sont déterminées de la sorte: 50% au moment de la commande et 50% à la livraison. Le montant mentionné sur la facture s'entend toujours net. Il ne sera en aucun cas possible de décompter une remise ou une caution, à moins que cela n'ait été expressément mentionné dans le contrat. Nous nous réservons le droit de porter en compte les marchandises au fur et à mesure de la progression des livraisons, même si ces dernières ne sont que partielles. En cas de paiements après les délais prévus, nous porterons en compte de plein droit un intérêt de 8% l'an sur les montants dus et ce sans aucune mise en demeure préalable. De plus, en cas de non-paiement à l'échéance, la somme principale sera majorée d'un montant forfaitaire de 10%, avec un minimum de 50 EURO, en dédommagement des frais de recouvrement extrajudiciaires de la créance. En cas de réservation, notre clientèle est priée de transmettre ses informations de facturation en précisant le numéro de TVA, la personne de contact et éventuellement le numéro de référence ainsi qu'une description. En cas de modification de factures due à des informations incorrectes, des frais administratifs d'un montant de 25 euros seront portés en compte.

4. Annulation.

En cas d'annulation ou de résiliation d'une convention par le client, et ce endéans une période de 24 heures après avoir placé la commande, nous nous réservons le droit d'exiger, en tant qu'indemnisation pour l'annulation, 35% de la somme d'achat. Pour les annulations dans les 8 jours précédant l'évènement, nous facturerons le prix de la location de la salle en guise de frais d'annulation. Nous facturerons le montant total de la commande en cas d'annulation survenant moins de 48 heures avant l'évènement.

5. Droit de propriété.

Les marchandises livrées restent notre propriété exclusive jusqu'à l'acquittement complet de toutes les factures respectives.

6. Responsabilité.

Nous ne pouvons être tenus responsables pour des dommages encourus par l'utilisation de nos produits ou services.

7. Compétence et droit d'application.

Seuls les tribunaux du siège social de la Het Veer nv seront compétents en cas de contestation ou de rupture d'une convention avec la Het Veer nv. Seul le droit belge sera d'application.

8. Langue.

Les conditions générales de vente dans une autre langue que le néerlandais sont uniquement fournies à titre indicatif; seul le texte en langue néerlandaise est valable en droit.



Het Veer nv - Vlasmarkt 12 - 9000 Gent

☎ +32 (0)9/380.21.09 - info@het-veer.be - www.het-veer.be

RPR Gent - BTW BE 0426.405.169 - Fortis 285-0552384-95 - IBAN BE76 2850 5523 8495 - BIC/SWIFT GEBABEBB

Conditions de vente: sous réserve d'un accord différent par écrit, les conditions générales de Deba nv sont d'application.

L'acheteur déclare en avoir pris connaissance et les accepter.



COMMERCIAL CONDITIONS OF HET VEER NV

The hereunder mentioned conditions are valid for all the sales, unless other clear and written conditions have been accepted.

1. Quotations, orders en delivery times.

Prices given in our quotations are without engagement. Prices may at any time be subject to revision. Delivery times are indicative. We may not be held for responsible for any delay whatever. A delay cannot be the reason for any kind of compensations and for the interruption of the payment by the purchaser. We are keeping the right, even during the execution of the order, to request a payment guaranty from the purchaser. By refusal to do so, we are keeping the right to cancel the order partially or totally.

2. Transport.

The goods are sending on the risk and in the name of the purchaser.

3. Price, invoicing and payment of the invoices.

Invoices are payable in Ghent, net, without discount and 30 days after the date of invoice. Emission of bill of exchanges and other commercial papers does not change the rule. If the reception of the goods does not take place at the delivery, the invoice remains payable at the delivery date. If the payment is not settled on time after the delivery, interests and compensations will be put into account, even if the take over of the goods did not take place. In the case of disagreement about invoices, these have to be sending back by registered letter within the following 8 days together with the motivation of the refusal; if not, any claim will be unsustainable. By partial or total non-payment of the debt on the day of expiry, by legal way and without notice and no proof of default, the amount of the invoice will be increased by a yearly interest of 8% from the date of expiry. By partial or total non-payment of the debt, without serious reasons, the balance of the debt, after vain proof of default, will be increased by 10% with a minimum of 50 Euro, even by recognition of a delay of respite. In case of reservation, the customer is required to submit, the invoicing information with VAT number, contact person and eventually the reference number and description. In case of refusal of the invoice due to negligence of submission of correct details, an extra administration fee of 25 Euro will be put into account.

4. Cancellation.

In the case of cancellation of the order by the purchaser, within the 24 hours of the order, we keep the right to claim a cancellation fee of 35% of the purchase amount. For cancellations within 8 days before the manifestation, we are invoicing the rental price of the room as cancellation fee. We are invoicing the total amount of the sold package in case of cancellation less than 48 hours before the manifestation.

5. Right of ownership.

The delivered goods will be the ownership of the purchaser after the complete settlement of the due payment.

6. Liability.

We may not be held liable for eventual damages occurred during the use of our goods or the services.

7. Competence en applicable law.

In the case of a dispute or cancellation of an agreement with Het Veer nv, the sole competent court is the one of the head office of Het Veer nv. The Belgian Law is applicable.

8. Language.

Commercial conditions in other languages are only given as information; the Dutch text is the sole legal applicable



Het Veer nv - Vlasmarkt 12 - 9000 Gent

☎ +32 (0)9/380.21.09 - info@het-veer.be - www.het-veer.be

RPR Gent - BTW BE 0426.405.169 - Fortis 285-0552384-95 - IBAN BE76 2850 5523 8495 - BIC/SWIFT GEBABEBB

General conditions: unless otherwise agreed in writing, the terms and conditions of Het Veer nv are applicable.

The customer declares to be aware of them and accept them.



VERKAUFSBEDINGUNGEN HET VEER NV

Nachstehenden Bedingungen gelten für alle Verkäufe, es sei das ausdrücklich und schriftlich anders lautende Bedingungen abgestimmt wurden.

1. Angebote, Bestellungen und Liefertermine.

Die von uns abgegebenen Preisen sind freibleibend. Angebotene Preisen sind jederzeit revidierbar. Liefertermine gelten nur als Information. Wir sind nicht verantwortlich für auch welche verspätete Lieferung, und Verzögerungen können kein Anlass geben für irgendwelchen Schadenersatz als auch die Auflösung der Zahlung durch den Käufer rechtfertigen. Wir behalten uns das Recht vor, oder während die Ausführung des Auftrages, Zahlungs-Garantien von dem Käufer zu verlangen. Bei Weigerung behalten wir uns das Recht vor, den Auftrag teilweise oder komplett zu annullieren.

2. Transport.

Unsere Versendungen geschehen auf Risiko und Rechnung des Käufers.

3. Prijs, facturatie en betaling facturen.

Die Rechnungen sind in Gent zahlbar, Netto, ohne Rabatt und 30 Tage nach Rechnungsdatum. Das Überreichen von Wechseln oder andere Handelsbriefe ist hierfür keine Ausnahme. Wenn die Abnahme bei der Lieferung nicht passiert, bleiben die Rechnung bezahlbar auf das Lieferdatum. Zinsen und Schadenergütungen werden angerechnet wann nicht zeitlich bezahlt wird nach der Lieferung, auch wenn die Abnahme nicht stattgefunden hat. Im Falle einer Uneinigkeit bezüglich Rechnungen, müssen diese in den 8 Tagen per Einschreiben zurückgeschickt werden mit der Motivierung der Verweigerung sonst ist dieses nicht empfanglich. Bei Teil oder Komplette nicht Zahlung der Schulden auf den Fälligkeitstag, wird von Rechts wegen und ohne Inverzugsetzung, der Rechnungsbetrag mit einer jährlichen Rente von 8% erhöht ab dem Fälligkeitstag. Bei Teil oder Komplette nicht Zahlung der Schulden, ohne ernsthaften Grund, wird nach vergeblicher Inverzugsetzung, der Saldo der Schulden mit 10%, mit einem Minimum von 50 Euro, erhöht, selbst bei Anerkennung der Fristtermin. Bei Reservierung ist unser Kunde betrachtet Abrechnungsdaten mit Umsatzsteuer-Identifikationsnummer, Kontaktperson, jede Referenznummer und Beschreibung übertragen. Mit entsprechender Abwandlung der Rechnungen auf Nachlässigkeit durch genaue Daten eine zusätzliche Verwaltungsgebühr von 25 Euro zur Verfügung berechnet.

4. Annullierung.

Bei Annullierung oder Auflösung durch den Käufer, 24 Stunden nach der Bestellung, behalten wir uns das Recht 35% der Kaufsumme zu fordern als Annullierungs-Schadenersatz. Bei Annullierung innerhalb von 8 Tagen vor der Buchung berechnen wir die Kosten für die Miete Sitzung als Stornogebühr. Wir berechnen das volle Paket im Falle einer Stornierung weniger als 48 Stunden im Voraus.

5. Eigentumsrecht.

Die gelieferte Ware wird Eigentum des Käufers nach vollständiger Zahlung davon.

6. Verantwortlichkeit..

Wir können nicht in der Verantwortlichkeit gestellt werden für eventuelle Schäden die durch den Gebrauch der Ware oder der Diensten auflaufen würden.

7. Zuständigkeit und Anwendbares Recht.

Im Falle einer Uneinigkeit oder einer Auflösung der Vereinbarung mit Het Veer nv, sind nur die Gerichte von dem Sitz von Het Veer nv zuständig. Nur das belgische Recht ist anwendbar.

8. Sprache.

Die Verkaufsbedingungen in anderen Sprachen sind nur für Information; der Text in der niederländischen Sprache ist der einzige Rechtsgültige.



Het Veer nv - Vlasmarkt 12 - 9000 Gent

☎ +32 (0)9/380.21.09 - info@het-veer.be - www.het-veer.be

RPR Gent - BTW BE 0426.405.169 - Fortis 285-0552384-95 - IBAN BE76 2850 5523 8495 - BIC/SWIFT GEBABEBB

Bedingungen: sofern nichts anderes schriftlich vereinbart ist, gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen von Het Veer nv.
Der Kunde erklärt, es gelesen zu haben und sie zu akzeptieren.